



SAS-DUMMYCAM90

MANUAL (p. 2)

ANLEITUNG (S. 4)

MODE D'EMPLOI (p. 6)

GEbruIKSAANWIJZING (p. 8)

MANUALE (p. 10)

MANUAL DE USO (p. 12)

MANUAL (p. 14)

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 16)

KÄYTTÖOHJE (s. 18)

BRUKSANVISNING (s. 20)

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 22)

MANUAL DE UTILIZARE (p. 24)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 26)

BRUGERVEJLEDNING (s. 28)

VEILEDNING (s. 30)

ИНСТРУКЦИЯ (32 стр.)

KILAVUZ (s. 34)

KASUTUSJUHEND (lk. 36)

NÁVOD (s. 38)

ROKASGRĀMATA (lpp. 40)

NAUDOJIMO VADOVAS (42 p.)

PRIRUČNIK (str. 44)

РЪКОВОДСТВО (p. 46)

INSTRUKCJA OBSŁUGI (str. 48)

PRIROČNIK (str. 50)



CCTV Dummy Camera

Introduction:

This CCTV dummy camera is equipped with IR LEDs and has a professional design to give the impression of real security camera. The IR LEDs are active and light up in the dark. With sufficient lighting the solar panel can charge rechargeable batteries (not incl.).

- We recommend that you read this manual before installing/using this product.
- Keep this manual in a safe place for future reference.

Packaging contents:

- CCTV dummy camera
- Mounting screws and plugs
- Manual

Specifications:

- | | |
|------------------|--------------------------------------|
| • Housing: | plastic |
| • IP protection: | IP44 |
| • Battery: | 2x AAA 1.5 V (not incl.) |
| • Dimensions: | 180 x 83 x 78 mm (bracket not incl.) |
| • Weight: | 290 g (batteries not incl.) |

Insert the batteries:

1. Open the battery compartment at the backside of the camera by turning the battery compartment cover anticlockwise.



2. Place 2 AAA 1.5 V batteries (or AAA NiMH batteries) into the battery compartment according to the polarity markings (+ and -). Replace the battery compartment cover after placing the batteries by turning it clockwise.



Note: The light intensity needs to reach about 50 (lux) to charge NiMH batteries. When using normal batteries, the charging function will not work.



ENGLISH

Maintenance:

Clean the housing with a dry or damp cloth.
Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

Disclaimer:

Designs and specifications are subject to change without prior notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognised as such.

Disposal:



- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of this product with household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. It also complies to all applicable specifications and regulations in the country of sales. Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet, product test report.

Please contact our customer service desk for support:

via website: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telephone: +31 (0)73-5993965 (during office hours)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Einführung:

Diese Attrappe einer Überwachungskamera ist mit IR-LEDs ausgestattet und verfügt über ein professionelles Design, um den Eindruck einer echten Überwachungskamera zu hinterlassen. Die IR-LEDs sind aktiv und leuchten im Dunkeln auf. Bei ausreichender Beleuchtung kann das Solarpanel Akkus aufladen (nicht mitgeliefert).

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Installation/dem Gebrauch des Geräts.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.

Verpackungsinhalt:

- Überwachungskamera-Attrappe
- Befestigungsschrauben und Dübel
- Anleitung

Technische Daten:

- | | |
|-----------------|-----------------------------------|
| • Gehäuse: | Kunststoff |
| • IP-Schutzart: | IP44 |
| • Akku: | 2x AAA 1,5 V (nicht mitgeliefert) |
| • Abmessungen: | 180 x 83 x 78 mm (ohne Halterung) |
| • Gewicht: | 290 g (ohne Batterien) |

Legen Sie die Batterien ein:

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Kamera, indem Sie den Batteriefachdeckel gegen den Uhrzeigersinn drehen.



2. Legen Sie 2 AAA 1,5 V Batterien (oder AAA NiMH-Akkus) in das Batteriefach in Übereinstimmung mit den Polaritätskennzeichen (+ und -) ein. Schließen Sie das Batteriefach nach dem Einlegen der Batterien, indem Sie den Verschluss im Uhrzeigersinn drehen.



Hinweis: Die Lichtintensität muss etwa 50 (lux) erreichen, um NiMH-Akkus laden zu können. Bei der Verwendung von normalen Batterien funktioniert die Ladefunktion nicht.

Wartung:

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem trockenen oder feuchten Tuch.
Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Haftungsausschluss:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung:

- Dieses Produkt muss an einem entsprechenden Sammelpunkt zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll.
- Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.

Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:

per Internet: <http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm>

per E-Mail: service@nedis.com

per Telefon: Niederlande +31 (0)73-5993965 (während der Geschäftszeiten)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

Introduction :

Cette caméra CCTV factice est munie de diodes à infrarouge et offre un aspect professionnel qui la rend semblable à une vraie caméra de sécurité. Les diodes à infrarouge sont actives et s'allument dans l'obscurité. Avec une exposition suffisante, le panneau solaire est en mesure de charger des piles rechargeables (non incluses).

- Nous vous conseillons de lire ce manuel avant d'installer/utiliser ce produit.
- Conservez ce manuel dans un endroit sûr, pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Contenu de l'emballage :

- Caméra CCTV factice
- Vis et chevilles de fixation
- Manuel

Spécifications :

- | | |
|-----------------------------|--|
| • Boîtier : | En plastique |
| • Indice IP de protection : | IP 44 (Indice de protection) |
| • Batterie : | 2x piles de 1,5 V de type AAA (non incluses) |
| • Dimensions : | 180 x 83 x 78 mm (support non inclus) |
| • Poids : | 290 g (piles non incluses) |

Insérez les piles :

1. Ouvrez le compartiment à piles à l'arrière de la caméra en tournant le couvercle du compartiment à piles dans le sens antihoraire.



2. Placez 2 piles de 1,5 V de type AAA (ou des piles NiMH de type AAA) dans le compartiment à piles en respectant les marques de polarité (+ et -). Replacez le couvercle du compartiment à piles après avoir mis en place les piles en le tournant dans le sens horaire.



Remarque : L'intensité lumineuse doit atteindre environ 50 (lux) pour charger les piles NiMH. Lors de l'utilisation de piles normales, la fonction de charge est sans effet.



FRANÇAIS

Entretien :

Nettoyez le boîtier avec un chiffon sec ou légèrement humide.
N'utilisez pas de solvants ni des produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation de l'appareil ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Avertissement :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Élimination des déchets :



- Ce produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires.
- Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.

La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

via le site Web : <http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm>

via courriel : service@nedis.com

via téléphone : +31 (0)73-5993965 (aux heures de bureau)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

Inleiding:

Deze CCTV-dummycamera is uitgerust met IR-LED's en heeft een professioneel ontwerp voor een overtuigend beeld van een echte beveiligingscamera. De IR-LEDs zijn actief en lichten op in het donker. Bij voldoende licht kan het zonnepaneel oplaadbare batterijen opladen (excl.).

- We adviseren u deze handleiding te lezen voordat u dit product installeert/gebruikt.
- Bewaar deze handleiding op een veilige plek voor toekomstig gebruik.

Inhoud van de verpakking:

- CCTV dummycamera
- Montageschroeven en -pluggen
- Handleiding

Specificaties:

- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| • Behuizing: | Plastic |
| • IP-bescherming: | IP44 |
| • Batterij: | 2x AAA, 1,5 V (excl.) |
| • Afmetingen: | 180 x 83 x 78 mm (excl. Beugel) |
| • Gewicht: | 290 g (excl. batterijen) |

Plaats de batterijen:

1. Open de batterijhouder aan de achterkant van de camera door het klepje van de batterijhouder naar links te draaien.



2. Plaats 2 AAA 1,5 V-batterijen (of AAA NiMH-batterijen) in de batterijhouder volgens de polariteitsmarkeringen (+ en -). Plaats de klep van de batterijhouder terug na het plaatsen van de batterijen door de klepje naar rechts te draaien.



Opmerking: Er is een lichtintensiteit van rond de 50 (lux) nodig om NiMH-batterijen op te laden. De oplaadfunctie werkt niet wanneer normale batterijen gebruikt worden.



NEDERLANDS

Onderhoud:

Reinig de behuizing met een droge of vochtige doek.
Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Disclaimer:

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Afvoer:



- Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een daartoe aangewezen verzamelpunt. Gooi dit product niet weg bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop. Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend: Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm>

via e-mail: service@nedis.nl

telefonisch: +31 (0)73-5993965 (tijdens kantooruren)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

Introduzione:

Questa finta telecamera CCTV è dotata di LED IR e ha un design professionale per dare l'impressione di una vera videocamera di videosorveglianza. I LED IR sono attivi e si accendono al buio. Con una sufficiente illuminazione solare, il pannello solare può ricaricare le batterie ricaricabili (non incl.).

- Consigliamo di leggere questo manuale prima di installare/utilizzare questo prodotto.
- Tenete questo manuale in un posto sicuro per un futuro riferimento.

Contenuto della confezione:

- Telecamera CCTV finta
- Viti di montaggio e spine
- Manuale

Specifiche:

- | | |
|------------------|---------------------------------------|
| • Alloggiamento: | plastica |
| • Protezione IP: | IP44 |
| • Batterie: | 2x AAA 1,5 V (non incl.) |
| • Dimensioni: | 180 x 83 x 78 mm (supporto non incl.) |
| • Peso: | 290 g (batterie non incl.) |

Inserire le batterie:

1. Aprire lo scomparto delle batterie sul retro della telecamera girando il coperchio del comparto batterie in senso antiorario.



2. Collocare 2 batterie AAA 1,5 V (o batterie AAA NiMH) nello scomparto delle batterie secondo i segni della polarità (+ e -).
Richiudere nuovamente il coperchio del comparto batterie girandolo in senso orario.



Nota: L'intensità della luce deve raggiungere circa 50 (lux) per ricaricare le batterie NiMH. Quando si utilizzano delle batterie normali, la funzione di carica non funziona.



ITALIANO

Manutenzione:

Pulire l'alloggiamento esterno con un panno umido o asciutto.
Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche apportate al prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Dichiarazione di non responsabilità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i loghi, marchi e nomi dei prodotti sono marchi commerciali registrati dai rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali nel presente documento.

Smaltimento:



- Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire dispositivi elettronici con i rifiuti domestici.
- Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto. La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:

tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.it/it-it/contatti/modulo-contatto.htm>

tramite e-mail: service@nedis.com

tramite telefono: +31 (0)73-5993965 (in orario di ufficio)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

Introducción:

Esta cámara de CCTV simulada está equipada con LED infrarrojos y presenta un diseño profesional para dar la impresión de una cámara de seguridad real. Los LED infrarrojos están activos y se iluminan en la oscuridad. Con una luz suficiente, el panel solar puede cargar las pilas recargables (no incluidas).

- Recomendamos que lea este manual antes de instalar/usar este producto.
- Guarde este manual en lugar seguro para futuras consultas.

Contenidos del envase:

- Cámara CCTV simulada
- Tornillos de montaje y conectores
- Manual

Especificaciones:

- Carcasa: plástico
- Protección IP: IP44
- Pila: 2x AAA 1,5 V (no incluidas)
- Dimensiones: 180 x 83 x 78 mm (abrazadera no incluida)
- Peso: 290 g (pilas no incluidas)

Inserte las pilas:

1. Abra el compartimento de las pilas situado en la parte posterior de la cámara girando la cubierta del compartimento de las pilas en sentido antihorario.



2. Coloque 2 pilas AAA 1,5 V (o pilas NiMH AAA) en el compartimento de las pilas según las marcas de polaridad (+ y -). Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas tras colocar éstas girándola en sentido horario.



Nota: Es necesario que la intensidad de luz alcance aproximadamente 50 (lux) para cargar las pilas NiMH. Cuando se usan pilas normales, no funciona la función de carga.



ESPAÑOL

Mantenimiento:

Limpie la carcasa con un paño seco o húmedo.
No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

Exención de responsabilidad:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Eliminación:



- Este producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga de este producto con la basura doméstica.
- Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa. Previa solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:

por medio de nuestro sitio web: <http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm>

enviando un correo electrónico: service@nedis.com

o llamando por teléfono: +31 (0)73-5993965 (en horario de oficina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

Introdução:

Esta câmara fictícia CCTV está equipada com LEDs de infravermelhos (IR) e tem um design profissional para dar a sensação de que é uma câmara de segurança verdadeira. OS LEDs IR estão activos e acendem no escuro. Com luminosidade suficiente, o painel solar tem capacidade para carregar baterias recarregáveis (não incluídas).

- Recomendamos que leia este manual antes de instalar/utilizar este produto.
- Guarde este manual num local seguro para referência futura.

Conteúdo da embalagem:

- Câmara fictícia CCTV
- Fichas e parafusos para montagem
- Manual

Especificações:

- Caixa de protecção exterior: Plástico
- Protecção IP: IP44
- Bateria: 2x bateria AAA de 1,5 V (não incluídas)
- Dimensões: 180 x 83 x 78 mm (suporte não incluído)
- Peso: 290 g (baterias não incluídas)

Introduzir as baterias:

1. Abra o compartimento das baterias localizado na parte posterior da câmara, rodando a tampa do compartimento das baterias no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



2. Coloque 2 baterias AAA de 1,5 V (ou baterias AAA de NiMH) no interior do compartimento das baterias, de acordo com as marcas de polaridade (+ e -). Volte a colocar a tampa do compartimento das baterias depois de introduzir as baterias, rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio.



Nota: A intensidade da luz necessita de chegar a cerca de 50 lux para carregar baterias de NiMH. Quando se utilizam baterias normais, a função de carga não funciona.



PORTUGUÊS

Manutenção:

Limpe o compartimento com um pano seco ou húmido.
Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.

Garantia:

Não é aceitável qualquer garantia ou responsabilidade devidas a alterações e modificações no produto ou de danos causados pela utilização incorrecta deste produto.

Limitação de Responsabilidade:

Os designs e especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidos como tal neste documento.

Eliminação:



- Este produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não eliminar este produto com o lixo doméstico.
- Para obter mais informações, contactar o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda.

Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de Conformidade (e identidade do produto), Ficha de Dados de Segurança do Material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de apoio ao cliente para obter assistência:

através da página do internet: <http://www.nedis.pt/pt-pt/contacto/formulario-de-contacto.htm>

através do e-mail: service@nedis.com

através do telefone: +31 (0)73-5993965 (durante o horário normal de expediente)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA

Bevezetés:

Ez a CCTV kamerautánpótló infra LED-eket tartalmaz, és kivételénél fogva profi biztonsági kamera látszatát kelti. Az infra LED-ek működnek, és sötétben világítanak. Kellő megvilágítás esetén a napelemtábla tölti az akkuelemeket (ezeket külön kell megvásárolni).

- Kérjük, hogy a termék üzembe állítása/használatára előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A használati útmutatót tartsa biztonságos helyen, mert a jövőben még szüksége lehet rá.

A csomag tartalma:

- CCTV kamerautánpótló
- Rögzítőcsavarok és tiplik
- Kézikönyv

Specifikációk:

- | | |
|-----------------|--|
| • Készülék ház: | műanyag |
| • IP védettség: | IP44 |
| • Akkumulátor: | 2 db AAA méretű 1,5 V-os elem (nem tartozék) |
| • Méretek: | 180 x 83 x 78 mm (a felerősítőtalp nélkül) |
| • Tömeg: | 290 g (akkumulátor nélkül) |

Helyezze be az elemeket:

1. Keresse meg a kamera hátoldalán a teleptartót, és nyissa ki fedelét annak az óramutató járásával ellentétes irányú elfordításával.



2. Helyezzen be 2 db AAA típusú, 1,5 V-os elemet (vagy AAA NiMH akkuelemet) a teleptartóba, a feltüntetett + és - polaritásjelölések szerint. Az elemek behelyezése után a teleptartó fedelének jobbra fordításával zárja vissza a teleptartót.



Megjegyzés: A NiMH akkuelemelek töltéséhez a megvilágításnak el kell érnie a kb. 50 lux értéket. Alkáli elemek használatakor a töltés nem működik.



MAGYAR

Karbantartás:

Száraz vagy nedves kendővel tisztítsa a burkolatot.
Ne használjon oldószert vagy súrolószereket.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Jogi nyilatkozat:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak. Minden logó, terméknév és védjegy a megfelelő tulajdonos védjegye vagy bejegyzett védjegye, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Leselejtezés:



- A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékokkal együtt.
- További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek.

Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:

webhely: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mail: rendeles@hqnedis.hu

telefon: +31 (0)73-5993965 (munkaidőben)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

Johdanto:

Tämä CCTV-valeturvakamera on varustettu infrapuna-LED-valoilla ja se on ammattimaisesti suunniteltu, jotta vaikuttaisi oikealta turvakameralta. Infrapuna-LED-valot ovat aktiivisia ja syttyvät pimeässä. Valaistuksen ollessa riittävä aurinkopaneeli voi ladata uudelleen ladattavia paristoja (ei sis.).

- Suosittelemme tämän oppaan lukemista ennen tuotteen asennusta/käyttöä.
- Säilytä tämä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

Pakkauksen sisältö:

- CCTV-valeturvakamera
- Asennusruuvit ja pistokkeet
- Ohjekirja

Tekniset tiedot:

- | | |
|---------------|--|
| • Kotelo: | muovia |
| • IP-suojaus: | IP44 |
| • Akku: | 2x 1,5 V AAA-paristoa (eivät sisälly toimitukseen) |
| • Mitat: | 180 x 83 x 78 mm (ilman kiinnikettä) |
| • Paino: | 290 g (ei sis. paristoja) |

Paristojen asettaminen:

1. Avaa kameran takaosan paristotila kääntämällä paristotilan suojusta vastapäivään.



2. Aseta 2x 1,5 V AAA-paristoa (tai AAA NiMH -paristoa) paristotilaan napaisuusmerkintöjen (+ ja -) mukaisesti.

Aseta paristotilan suojus takaisin paikoilleen kääntämällä myötäpäivään.



Huomaa: Jotta NiMH-paristot voisivat samalla latautua, on valonvoimakkuuden oltava noin 50 (luksia). Käytettäessä normaaleja paristoja lataustoiminto ei ole käytössä.



SUOMI

Huolto:

Puhdista kotelo kuivalla tai kostealla kankaalla.
Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvelvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Vastuuvapauslauseke:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Hävittäminen:



- Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset.

Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunniste), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:

verkkosivun kautta:	http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteytta/yhteyslomake.htm
sähköpostilla:	service@nedis.com
puhelimitse:	+31 (0)73-5993965 (toimistoaikoina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ALANKOMAAAT

Introduktion:

Denna CCTV-kameraattrapp är utrustad med IR-lysdioder och har en professionell design för att ge intryck av en verklig säkerhetskamera. IR-lysdioderna är aktiva och lyser i mörkret. Solpanelen kan ladda de uppladdningsbara batterierna (ej inkl.) om det finns tillräckligt med ljus.

- Vi rekommenderar att du läser denna bruksanvisning innan du installerar/använder produkten.
- Förvara bruksanvisningen på en säker plats för framtida referens.

Förpackningens innehåll:

- CCTV-kameraattrapp
- Monteringsskruvar och pluggar
- Instruktionsbok

Specifikationer:

- | | |
|-------------|-----------------------------------|
| • Hölje: | plast |
| • IP-skydd: | IP44 |
| • Batteri: | 2x AAA 1,5 V (ej inkl.) |
| • Mått: | 180 x 83 x 78 mm (fäste ej inkl.) |
| • Vikt: | 290 g (batterier ej inkl.) |

Sätt i batterierna:

1. Öppna batterifacket på kamerans baksida genom att vrida batteriluckan moturs.



2. Placera 2x AAA 1,5 V batterier (eller AAA NiMH-batterier) i batterifacket enligt polaritetsmarkeringarna (+ och -). Sätt tillbaka batteriluckan efter att du har satt in batterierna genom att vrida den medurs.



Obs! Ljusintensiteten måste nå cirka 50 (lux) för att NiMH-batterier ska laddas. Vid användning av vanliga batterier fungerar inte laddningsfunktionen.



SVENSKA

Underhåll:

Rengör skyddet med en torr eller fuktig trasa.
Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Varken garanti eller skadeståndsskyldighet gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten, eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Friskrivningsklausul:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare och är härmed erkända som sådana.

Kassering:



- Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
- För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet. Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:

via webbplatsen: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (under kontorstid)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

Úvod:

Atrapa CCTV kamery se zabudovanými IR LED. Díky profesionálnímu provedení je kamera jen těžko rozpoznatelná od skutečných bezpečnostních kamer. IR LED diody se v tmavém prostředí rozsvítí. Solární panel může při dostatečném slunečním svitu nabíjet dobíjecí baterie (nejsou součástí balení).

- Doporučujeme, abyste si před instalací a použitím tohoto výrobku přečetli tento návod.
- Uložte si tento návod na bezpečné místo k pozdějšímu nahlédnutí.

Obsah balení:

- Atrapa CCTV kamery
- Montážní šrouby a koncovky
- Návod

Technické údaje:

- | | |
|---------------|---|
| • Kryt: | Plast |
| • IP ochrana: | IP44 |
| • Baterie: | 2× AAA 1,5 V (nejsou součástí balení) |
| • Rozměry: | 180 × 83 × 78 mm (držák není součástí balení) |
| • Hmotnost: | 290 g (bez baterií) |

Vložení baterií:

1. Prostor pro baterie v zadní části kamery otevřete otočením krytu proti směru hodinových ručiček.



2. Vložte 2 ks AAA 1,5 V baterií (nebo AAA NiMH nabíjecí baterie) do bateriového prostoru podle vyznačené polarity (+ a -).

Po vložení baterií uzavřete bateriový prostor otočením ve směru hodinových ručiček.



Poznámka: Pro nabíjení NiMH baterií je zapotřebí minimální intenzity světla 50 Luxů. Při použití běžných nenabíjecích baterií funkce nabíjení nebude fungovat.



ČESKY

Údržba:

Kryt čistíte suchým nebo vlhkým hadříkem.
Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.

Záruka:

Za změny, úpravy nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení není nesena zodpovědnost a není na ně poskytována záruka.

Vyloučení zodpovědnosti:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Likvidace:



- Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek spolu s běžným komunálním odpadem.
- Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnici platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy států, ve kterém se prodává.
Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5993965 (během otevírací doby)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

Introducere:

Această cameră CCTV falsă este prevăzută cu leduri IR și are o structură profesională pentru a da impresia unei camere de securitate reale. Ledurile IR sunt active și se aprind pe întuneric. Dacă lumina este suficientă, panoul solar poate încărca bateriile reîncărcabile (neincl.).

- Vă recomandăm să citiți acest manual înainte de a instala/utiliza acest produs.
- Păstrați acest manual într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

Conținut pachet:

- Cameră falsă CCTV
- Șuruburi de montare și dopuri
- Manual

Date tehnice:

- | | |
|-----------------|----------------------------------|
| • Carcasă: | plastic |
| • Protecție IP: | IP44 |
| • Baterie: | 2 buc. AAA, 1,5 V (neincluse) |
| • Dimensiuni: | 180 x 83 x 78 mm (cadru neincl.) |
| • Greutate: | 290 g (baterii neincl.) |

Introduceți bateriile:

1. Deschideți compartimentul de baterii din spatele camerei prin rotirea capacului compartimentului de baterii în sens antiorar.



2. Introduceți 2 baterii AAA de 1,5 V (sau baterii AAA NiMH) în compartimentul bateriilor conform însemnelor de polaritate (+ și -). Închideți compartimentul bateriilor după ce le introduceți prin rotirea în sens orar.



Notă: Intensitatea luminoasă trebuie să atingă 50 (lux) pentru a încărca bateriile NiMH. Când utilizați baterii normale, funcția de încărcare nu va fi disponibilă.



ROMÂNĂ

Întreținere:

Curățați carcasa cu o cârpă uscată sau umedă.

Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Renunțarea la răspundere:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Eliminare:



- Acest produs a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați acest produs odată cu deșeurile menajare.
- Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde.

Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranța Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:

de pe site: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prin e-mail: service@nedis.com

prin telefon: +31 (0)73-5993965 (în timpul orelor de lucru)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

Εισαγωγή:

Αυτό το ομοίωμα κάμερας CCTV είναι εξοπλισμένο με λυχνίες LED υπερύθρων και διαθέτει επαγγελματικό σχεδιασμό, δίνοντας την εντύπωση πραγματικής κάμερας ασφαλείας. Οι λυχνίες LED υπερύθρων είναι ενεργές και ανάβουν στο σκοτάδι. Όταν διατίθεται αρκετό φως, το ηλιακό πάνελ μπορεί να φορτίσει τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (δεν περιλαμβάνονται).

- Σας συνιστούμε να διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο πριν την εγκατάσταση/χρήση αυτού του προϊόντος.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Περιεχόμενα συσκευασίας:

- Ομοίωμα κάμερας CCTV
- Βίδες στερέωσης και ούπα
- Εγχειρίδιο

Προδιαγραφές:

- Περιβλήμα: Πλαστικό
- Προστασία IP: IP44
- Μπαταρία: 2x AAA, 1,5 V (Δεν συμπεριλαμβάνονται)
- Διαστάσεις: 180 x 83 x 78 mm (χωρίς το στήριγμα)
- Βάρος: 290 g (χωρίς τις μπαταρίες)

Τοποθετήστε τις μπαταρίες:

1. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών στο πίσω μέρος της κάμερας περιστρέφοντας το καπάκι της θήκης μπαταριών προς τα αριστερά.



2. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA 1,5 V (ή μπαταρίες NiMH μεγέθους AAA) στη θήκη μπαταριών σύμφωνα με τα σύμβολα πολικότητας (+ και -). Κλείστε ξανά το καπάκι της θήκης μπαταριών μετά την τοποθέτηση των μπαταριών περιστρέφοντάς το προς τα δεξιά.



Σημείωση: Για τη φόρτιση των μπαταριών NiMH, η ένταση του φωτός θα πρέπει να ανέρχεται σε περίπου 50 (lux). Αν χρησιμοποιείτε απλές μπαταρίες, η λειτουργία φόρτισης δεν είναι διαθέσιμη.

Συντήρηση:

Καθαρίζετε το περίβλημα με στεγνό ή υγρό πανί.
Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη:

- Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
- Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης.

Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

από τον ιστότοπο: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: service@nedis.com

Τηλεφωνικά: +31 (0)73-5993965 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Introduktion:

Dette CCTV-atrapkamera er udstyret med IR LED'er og har et professionelt design, der giver indtrykket af at være et ægte overvågningskamera. IR LED'erne er aktive og lyser i mørket. Når der er tilstrækkeligt med lys, kan solcellerne oplade genopladelige batterier (ikke inkl.).

- Vi anbefaler at du læser denne vejledning, før installation/brug af dette produkt.
- Gem denne vejledning et sikkert sted for fremtidig reference.

Pakkens Indhold:

- CCTV dummy kamera
- Monteringskrue og rawlplugs
- Vejledning

Specifikationer:

- | | |
|-------------------|----------------------------------|
| • Beholder: | plastik |
| • IP-beskyttelse: | IP44 |
| • Batteri: | 2x AAA 1,5 V (medfølger ikke) |
| • Dimensioner: | 180 x 83 x 78 mm (ekskl. beslag) |
| • Vægt: | 290 g (batterier ikke inkl.) |

Sæt batterierne i:

1. Åbn batterirummet på bagsiden af kameraet ved at dreje låget til batterirummet mod uret.



2. Sæt 2 AAA 1,5 V batterier (eller AAA NiMH-batterier) i batterirummet, i overensstemmelse med polmarkeringerne (+ og -).
Placer dækslet på batterirummet, når du har indsat batterierne, ved at dreje det i urets retning.



Bemærk: Lysintensiteten skal være på omkring 50 (lux) for at oplade NiMH-batterier. Ved brug af normale batterier vil opladefunktionen ikke virke.



DANSK

Vedligeholdelse:

Rengør kabinettet med en tør eller let fugtig klud.
Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Ansvarsfraskrivelse:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Bortskaffelse:



- Dette produkt skal afleveres på et passende affalds indsamlingspunkt. Bortskaf ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald.
- For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges. Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via hjemmeside: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE

Innledning:

Dette falske sikkerhetskamera er utstyrt med IR-LED-er og har et profesjonelt utseende som er designet for å se ut som et ekte sikkerhetskamera. IR-LED-ene er aktive og lyser i mørket. Med tilstrekkelig belysning kan solpanelet lade oppladbare batterier (ikke inkl.).

- Vi anbefaler at du leser denne bruksanvisningen før du installerer/braker dette produktet.
- Oppbevar instruksene på et trygt sted for fremtidig bruk.

Pakkeinnhold:

- CCTV dummy-kamera
- Monteringsskruer og plugg
- Instruksjonshefte

Spesifikasjoner:

- | | |
|----------------------|---------------------------------------|
| • Kabinettmateriale: | plast |
| • IP-beskyttelse: | IP44 |
| • Batteri: | 2x AAA 1,5 V (ikke inkl.) |
| • Mål: | 180 x 83 x 78 mm (brakett ikke inkl.) |
| • Vekt: | 290 g (batterier ikke inkl.) |

Sett inn batteriene:

1. Åpne batterirommet på baksiden av kameraet ved å vri batteridekselet mot klokken.



2. Plasser 2x AAA 1,5 V-batterier (eller AAA NiMH-batterier) i batterirommet i henhold til polaritetsmarkeringene (+ og -). Sett på plass batteridekselet ved å vri det med klokken.



Merk: Lysintensiteten er nød til å nå omtrent 50 (lux) for å lade NiMH-batterier. Når du bruker vanlige batterier vil ikke ladefunksjonen fungere.



NORSK

Vedlikehold:

Rengjør kabinettet med en tørr eller fuktig klut.
Ikke bruk rensedmidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Ansvarsfraskrivelse:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel. Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Avhending:



- Dette produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende dette produktet som husholdningsavfall.
- Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i. Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til: Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

via nettstedet: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Введение:

Ложная камера CCTV оснащена ИК-светодиодами и имеет профессиональный дизайн, создавая впечатление реальной охранной камеры. ИК-светодиоды активны и загораются в темноте. При достаточном освещении солнечная панель позволяет заряжать аккумуляторы (не входят в комплект).

- Мы рекомендуем вам прочесть данное руководство перед установкой/использованием этого продукта.
- Храните это руководство в надежном месте, чтоб обратиться к нему в случае необходимости.

Комплектация:

- Ложная камера CCTV
- Крепежные винты и штекеры
- Руководство

Спецификация:

- | | |
|---------------------|-------------------------------------|
| • Размещение: | пластик |
| • Защита IP-адреса: | IP44 |
| • Батарея: | 2x AAA 1,5 В (в комплект не входит) |
| • Габариты: | 180 x 83 x 78 мм (без кронштейна) |
| • Вес: | 290 г (без батареи) |

Вставьте батарейки:

1. Откройте отсек для батареек, расположенный сбоку камеры, повернув крышку отсека против часовой стрелки.



2. Установите 2 батарейки AAA 1,5 В (или батарейки AAA NiMH) в отсек для батареек, соблюдая указанную полярность (+ и -). Закройте крышку батарейного отсека после установки батареек, повернув ее по часовой стрелке.



Примечание: Для зарядки батареек NiMH степень освещенности должна составлять 50 (люкс). При использовании обычных батареек функция зарядки работать не будет.

Техническое обслуживание:

Очистите корпус сухой или влажной салфеткой.

Не пытайтесь очистить устройство растворителями или абразивными веществами.

Гарантия:

В случае изменения и модификации устройства, а равно в случае повреждения устройства вследствие его неправильного использования гарантийные обязательства производителя теряют свою силу.

Оговорки:

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Все логотипы брендов и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

Утилизация:

- Это устройство предназначено для раздельного сбора в соответствующем пункте сбора отходов. Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами.
- Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу или в местный орган власти, ответственный за утилизацию отходов.

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилами, действующим в стране продажи.

Официальная документация предоставляется по запросу. Эта документация включает (но не ограничивается этим):

Декларация соответствия (и изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

через веб-сайт: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

по эл. почте: service@nedis.com

по телефону: +31 (0)73-5993965 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

Giriş:

Bu CCTV sahte kamera IR LED'lerle donatılmıştır ve gerçek güvenlik kamerası izlenimi vermek için profesyonel bir tasarıma sahiptir. IR LED'ler aktiftir ve karanlıkta ışığı yansıtır. Yeterli ışık ile solar panel şarj edilebilir pilleri (dahil değil) şarj edebilir.

- Bu ürünü kurmadan/kullanmadan önce bu kılavuzu okumanızı tavsiye ederiz.
- Bu kılavuzu, ileride başvurmak üzere, güvenli bir yerde saklayın.

Ambalaj içeriği:

- CCTV sahte kamera
- Montaj vidaları ve fişleri
- Kılavuz

Özellikler:

- Gövde: plastik
- IP koruması: IP44
- Pil: 2x AAA 1,5 V (dahil değildir)
- Boyutlar: 180 x 83 x 78 mm (mesnet dâhil değil)
- Ağırlık: 290 g (piller dahil değildir)

Pilleri takın:

1. Pil bölmesi kapağını saat yönünün tersine çevirerek kameranın arkasındaki pil bölmesini açın.



2. Kutupluluk işaretlerine (+ ve -) dikkat ederek pil bölmesine 2 AAA 1,5 V pili yerleştirin. Pilleri yerleştirdikten sonra saat yönünde çevirerek pil bölmesi kapağını yeniden takın.



Not: NiMH pillerin şarj olması için ışık yoğunluğunun yaklaşık 50 (lux)'e ulaşması gerekir. Normal pilleri kullanırken şarj fonksiyonu çalışmayacaktır.



TÜRKÇE

Koruyucu Bakım:

Gövdeyi kuru veya nemli bir bezle silin.
Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.

Garanti:

Ürün üzerindeki değişiklikler veya modifikasyonlar ya da ürünün hatalı kullanılmasından kaynaklanan ürün hasarlarında garanti geçersizdir veya sorumluluk Kabul edilmez.

Uyarı:

Tasarımlar ve özellikler ön bildirimde bulunulmadan değiştirilebilir. Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalarıdır ve bundan dolayı böyle geçerlidir.

Elden çıkarma:



- Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı olarak toplanmak üzere belirlenmiştir. Bu ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın.
- Daha fazla bilgi için satıcınıza ya da atık yönetiminden sorumlu yerel mercilere danışın.

Bu ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönergelere uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Ayrıca satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur.

Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

web sitesi aracılığıyla: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-posta aracılığıyla: service@nedis.com

telefonla: +31 (0)73-5993965 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (HOLLANDA)

Sissejuhatus:

See CCTV kaamera imitatsioon on varustatud infrapunadiodidega ning sellel on ehtsa turvakaamera mulje jätmiseks professionaalne disain. Infrapunadiodid on aktiivsed ja süttivad pimedas. Piisava valgustuse korral suudab päikesepaneel laadida laaditavad patareid (pole kaasas).

- Soovitame lugeda enne toote paigaldamist/kasutamist käesolevat kasutusjuhendit.
- Hoidke kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks alles.

Pakendi sisu:

- CCTV kaamera imitatsioon
- Paigalduskruvid ja tüüblid
- Kasutusjuhend

Tehnilised andmed:

- | | |
|--------------|---|
| • Korpus: | plastmass |
| • IP kaitse: | IP44 |
| • Patarei: | Kaks patareid AAA 1,5 V (ei ole komplektis) |
| • Mõõtmed: | 180 x 83 x 78 mm (ei sisalda klambrit) |
| • Mass: | 290 g (ei sisalda patareisid) |

Patareide sisestamine:

1. Avage kaamera tagaküljel asuv patareikamber patareikambri katet vastupäeva pöörates.
2. Sisestage patareikambrisse 2x AAA 1,5 V patareid (või AAA NiMH patareid) vastavalt polaarsustähistele (+ ja -).
Pärast patareide sisestamist paigaldage patareikambri kate seda päripäeva pöörates tagasi.



Märkus: NiMH patareide laadimiseks peab valgustihedus saavutama umbes 50 luksit. Tavaliste patareide kasutamisel laadimisfunktsioon ei tööta.



EESTI

Hooldus:

Puhastage korpus kuiva või niiske lapiga.

Ärge kasutage lahustavaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid.

Garantii:

Tootja ei anna garantiid toote mistahes muudatuste või teiseiduste ega käesoleva toote valest kasutamisest tuleneva kahju korral.

Vastutusest loobumine:

Väliskuju ja tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamiseta. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ning neid tunnustatakse sellistena.

Kasutusest kõrvaldamine:



- Toode on mõeldud lõppladustamiseks vastavas kogumispunktis. Ärge visake toodet ära olmejäätmete hulka.
- Täiendavat teavet saab jaemüüjalt või kohaliku omavalitsuse jäätmekäitluse eest vastutavalt ametnikelt.

Toode on valmistatud ja tarnitud kooskõlas kõigi asjaomaste määruste ja direktiividega, mis kehtivad kõigis Euroopa Liidu liikmesriikides. Samuti vastab see kõigile asjakohastele spetsifikatsioonidele ja eeskirjadele, mis kehtivad riigis, kus see osteti. Ametlik dokumentatsioon on saadaval nõudmisel. See sisaldab järgnevat (kuid mitte ainult): vastavusdeklaratsioon (ja toote andmed), ohutuskaart ja toote katsetusprotokoll.

Palun võtke küsimuste korral ühendust meie klienditeenistustega:

kodulehel: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-postiga: service@nedis.com

telefonitsi: +31 (0)73-5993965 (tööajal)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLAND

Úvod:

Táto atrapa CCTV kamery je vybavená infračervenými LED svetlami a má profesionálny dizajn s cieľom dosiahnuť dojem skutočnej bezpečnostnej kamery. Infračervené LED svetlá sú aktívne a počas tmy sa rozsvietia. Pri postačujúcom osvetlení môže solárny panel nabíjať nabíjateľné batérie (nie sú súčasťou balenia).

- Pred inštaláciou a používaním výrobku odporúčame, aby ste si prečítali tento návod.
- Uschovajte si do budúcnosti tento návod na bezpečnom mieste.

Obsah balenia:

- Atrapa CCTV kamery
- Montážne skrutky a zástrčky
- Návod

Technické údaje:

- | | |
|---------------|---|
| • Skrinka: | plast |
| • IP ochrana: | IP44 |
| • Batéria: | 2x 1,5 V AAA (nie sú súčasťou balenia) |
| • Rozmery: | 180 x 83 x 78 mm (držiak nie je súčasťou balenia) |
| • Hmotnosť: | 290 g (bez batérii) |

Vloženie batérií:

1. Otočením krytu priehradky na batérie na zadnej strane kamery proti smeru hodinových ručičiek otvorte priehradku na batérie.



2. Do priehradky na batérie vložte dve 1,5 V batérie typu AAA (alebo NiMH batérie typu AAA); zachovajte pritom označenie polaritu (+ a -). Po vložení batérií nasadte kryt priehradky na batérie otočením v smere hodinových ručičiek.



Poznámka: Na nabíjanie NiMH batérií musí intenzita svetla dosiahnuť hodnotu asi 50 luxov. Pri používaní štandardných batérií nebude funkcia nabíjania fungovať.



SLOVENSKY

Údržba:

Skrinku čistíte suchou alebo navlhčenou tkaninou.
Nepoužívajte čistiace prostriedky ani abrazívne materiály.

Záruka:

V prípade akýchkoľvek úprav výrobku alebo poškodenia spôsobeného nesprávnym používaním výrobku sa neposkytuje žiadna záruka ani spoločnosť nepreberá žiadnu zodpovednosť.

Vyhlasenie:

Vzhľad a technické údaje môžu byť bez oznámenia zmenené. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných vlastníkov a ako také ich uznávame.

Likvidácia:



- Tento výrobok je určený na odovzdanie do separovaného zberu na osobitnom zbernom mieste. Nelikvidujte tento výrobok spolu s domovým odpadom.
- Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadom.

Tento výrobok bol vyrobený a dodaný v súlade so všetkými príslušnými predpismi a smernicami platnými pre všetky členské štáty Európskej únie. Je tiež v súlade so všetkými normami a predpismi platnými v krajine, kde sa predáva.

Formálna dokumentácia je k dispozícii na vyžiadanie. Okrem iného sem patrí: Vyhlasenie o zhode (a identite výrobku), karta bezpečnostných údajov a správa o testovaní výrobku.

So žiadosťou o podporu sa obráťte na zákaznícku službu:

cez webovú lokalitu: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mailom: service@nedis.com

telefonicky: +31 (0)73-5993965 (v pracovnom čase)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Ievads:

Šī CCTV viltus kamera ir aprīkota ar infrasarkanām LED, un tai ir profesionāls dizains, kas rada iespaidu par īstu drošības kameru. Infrasarkanās LED ir aktīvas un tumsā iedegas. Pietiekama apgaismojuma apstākļos saules panelis var uzlādēt atkārtoti uzlādējamus akumulatorus (nav iekļauti komplektā).

- Lūdzu, iepazīstieties ar instrukcijām pirms ierīces uzstādīšanas.
- Uzglabājiet instrukciju turpmākai lietošanai.

Iepakojuma saturs:

- CCTV viltus kamera
- Uzstādīšanas skrūves un tapas
- Rokasgrāmata

Specifikācijas:

- | | |
|-------------------|--|
| • Korpuss: | plastmasa |
| • IP aizsardzība: | IP44 |
| • Akumulators: | 2x AAA 1,5 V (nav iekļauti komplektā) |
| • Izmēri: | 180 x 83 x 78 mm (kronšteins nav iekļauts) |
| • Svars: | 290 g (akumulatori nav iekļauti) |

Akumulatoru ievietošana:

1. Atveriet akumulatoru nodalījumu kameras aizmugurē, pagriežot akumulatoru nodalījuma pārsegu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.



2. Ievietojiet divus AAA 1,5 V akumulatorus (vai AAA NiMH akumulatorus) akumulatoru nodalījumā atbilstoši polaritātes norādēm (+ un -). Pēc akumulatoru ievietošanas novietojiet akumulatoru nodalījuma pārsegu atpakaļ, pagriežot to pulksteņrādītāja kustības virzienā.



Piezīme: Gaismas intensitātei jāsasniedz aptuveni 50 luksi, lai uzlādētu NiMH akumulatorus. Izmantojot parastos akumulatorus, uzlādes funkcija nedarbosies.



LATVIEŠU

Apkope:

Tīriet korpusu ar sausu vai mitru drānu.

Tīrīšanas nolūkos nelietojiet šķīdinātājus un abrazīvus līdzekļus.

Garantija:

Izstrādājuma nepareizas lietošanas gadījumā garantija uz izstrādājuma izmaiņām neattiecas.

Atruna:

Dizains un specifikācijas var tikt mainīti bez paziņojuma. Visi logotipi, zīmoli, zīmolu logotipi un izstrādājumu nosaukumi ir to attiecīgo turētāju preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes un tiek atzīti kā tādi.

Utilizācija:



- Šo izstrādājumu ir paredzēts nodot atsevišķi atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Lai iegūtu vairāk informācijas, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas ir atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

Šis izstrādājums ir izgatavots un tiek piegādāts atbilstoši attiecīgajām regulām un direktīvām, kas ir spēkā visās Eiropas Savienības dalībvalstīs. Tas atbilst arī visiem piemērojamajiem noteikumiem un tehniskajiem noteikumiem pārdošanas valstī.

Oficiāli dokumenti ir pieejami pēc pieprasījuma. Tas ietver, bet ne tikai, šādus dokumentus: Atbilstības (un izstrādājuma identiskuma) deklarācija, materiālu drošības datu lapa un izstrādājuma pārbaudes atskaite.

Lai saņemtu atbalstu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu:

timeklā vietne: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-pasts: service@nedis.com

tālrunis: +31 (0)73-5993965 (darba laikā)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Įvadas:

Šioje netikroje CCTV kameroje įtaisyti IR LED indikatoriai, jos profesionalus dizainas, kad susidarytų tikros apsaugos kameros įspūdis. IR LED indikatoriai aktyvūs ir šviečia tamsoje. Esant pakankamam apšvietimui, saulės elementai gali įkrauti pakartotinai įkraunamus elementus (pakuotėje nėra).

- Rekomenduojame perskaityti šį žinyną prieš montuojant, naudojant gaminį.
- Laikykite žinyną saugioje vietoje, jo gali prireikti ateityje.

Pakuotės turinys:

- Netikra CCTV kamera
- Montavimo varžtai ir kaiščiai
- Instrukcija

Specifikacijos:

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| • Korpusas: | plastikinis |
| • IP apsauga: | IP44 |
| • Maitinimo elementas: | 2 AAA tipo 1,5 V (komplekte nėra) |
| • Matmenys: | 180 x 83 x 78 mm (be laikiklio) |
| • Svoris: | 290 g (be maitinimo elementų) |

Elementų įdėjimas:

1. Kameros gale elementų skyriaus dangtelį pasukite prieš laikrodžio rodyklę ir atidarykite.



2. 2 AAA 1,5 V elementus (arba AAA NiMH elementus) įkiškite į elementų skyrių, atsižvelgdami į nurodytą poliškumą (+ ir -). Sudėję elementus, uždarykite elementų skyriaus dangtelį ir pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę.



Pastaba: Kad būtų įkraunami NiMH elementai, šviesos intensyvumas turi siekti 50 liuksų. Naudojant įprastus elementus, įkrovimo funkcija neveikia.



LIETUVIŠKAI

Techninė priežiūra:

Korpusą valykite sausa arba drėgna šluoste.

Nenaudokite valymo tirpiklių arba abrazyvinių valiklių.

Garantija:

Garantija nesuteikiama, taip pat neprisiimama atsakomybė, jei buvo atlikti įrenginio pakeitimai ar modifikacijos arba jis buvo sugadintas netinkamai naudojant.

Pranešimas:

Konstrukcija ir techniniai duomenys gali būti keičiami be įspėjimo. Visi logotipai, ženklai arba ženklų logotipai ir gaminių vardai yra juos turinčių savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai ir šiame dokumente pripažįstami tokiais.

Išmetimas:



- Susidėvėjusį gaminį reikia nunešti į atitinkamą surinkimo punktą. Neišmeskite jo kartu su namų ūkio atliekomis.
- Daugiau informacijos gausite iš pardavėjo arba už atliekų tvarkymą atsakingos vietos valdžios institucijos.

Šis gaminys gaminamas ir tiekiamas laikantis atitinkamų visose Europos Sąjungos valstybėse narėse galiojančių įstatymų ir reglamentų. Jis taip pat atitinka visas pardavimo šalyje taikomas specifikacijas ir taisykles.

Oficialius dokumentus galima gauti paprašius. Jie apima, bet neapsiriboja: Atitikties deklaracija (ir gaminio identifikacija), medžiagų saugos duomenų lapas ir gaminio bandymo ataskaita.

Jei reikia pagalbos, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių:

per svetainę: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

elektroniniu paštu: service@nedis.com

telefonu: +31 (0)73-5993965 (darbo valandomis)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Uvod:

Ova lažna CCTV kamera opremljena je IC LED lampicama i profesionalnog je dizajna za dojma prave sigurnosne kamere. IC LED lampice su uključene i svijetle u mraku. Uz dovoljno svjetla solarna ploča može napuniti punjive baterije (nisu uklj.).

- Preporučujemo vam da pročitate ovaj priručnik prije postavljanja/uporabe ovog proizvoda.
- Čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu za buduće potrebe.

Sadržaj pakiranja:

- Lažna CCTV kamera
- Vijci i tiple za postavljanje na zid
- Priručnik

Specifikacije:

- | | |
|---------------|---------------------------------------|
| • Kućište: | plastika |
| • IP zaštita: | IP44 |
| • Baterija: | 2x AAA 1,5 V (nije uklj.) |
| • Dimenzije: | 180 x 83 x 78 mm (nosač nije uključ.) |
| • Težina: | 290 g (baterije nisu uključ.) |

Umetnite baterije:

1. Otvorite baterijski odjeljak na stražnjoj strani kamere okretanjem poklopca baterijskog odjeljka u smjeru suprotno kazaljci na satu.



2. Umetnite 2 AAA 1,5 V baterije (ili AAA NiMH baterije) u baterijski odjeljak ispravno okrenutog polariteta (+ i -).

Vratite poklopac baterijskog odjeljka na mjesto nakon umetanja baterija okretanjem u smjeru kazaljke na satu.



Napomena: Jačina svjetlosti mora biti oko 50 (luksa) za punjenje NiMH baterija. Kod uporabe uobičajenih baterija, funkcija punjenja ne radi.



HRVATSKI

Održavanje:

Očistite kućište suhom ili vlažnom krpom.

Ne koristite otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Jamstvo:

Jamstvo ili odgovornost neće biti prihvaćeni u slučaju promjena i izmjena proizvoda ili oštećenja nastalih uslijed nepravilne uporabe ovog proizvoda.

Izjava o ograničenju odgovornosti:

Modeli i specifikacije podliježu promjeni bez prethodne najave. Svi logotipi, marke i nazivi proizvoda su trgovačke marke ili registrirane trgovačke marke njihovih vlasnika i ovdje su kao takve prepoznate.

Odlaganje:



- Ovaj proizvod namijenjen je zasebnom prikupljanju na odgovarajućem mjestu za prikupljanje. Ne odlažite ovaj proizvod zajedno s komunalnim otpadom.
- Za više informacija obratite se trgovcu ili lokalnim vlastima odgovornim za upravljanje otpadom.

Ovaj proizvod je proizveden i isporučen u skladu sa svim relevantnim propisima i direktivama koje vrijede za sve države članice Europske Unije. Također je u skladu sa svim važećim specifikacijama i propisima zemlje u kojoj se prodaje.

Službena dokumentacija dostupna je na zahtjev. Ovo uključuje ali bez ograničenja na: Izjavu o sukladnosti (i osobinama proizvoda), listu sa podacima o sigurnosti materijala i izvješće o testiranju proizvoda.

Molimo, obratite se našoj službi za korisničku podršku:

putem web-mjesta: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

putem e-pošte: service@nedis.com

putem telefona: +31 (0)73-5993965 (za vrijeme radnog vremena ureda)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKA

Въведение:

Тази фалшива CCTV камера е оборудвана с инфрачервени светлинни индикатори и има професионален дизайн, за да придаде вид на реална защитна камера. Инфрачервените светлинни индикатори са активни и светят в тъмното. При достатъчно осветяване светлинният панел може да зареди презареждащите се батерии (не се включват в доставката).

- Препоръчваме да прочетете това упътване преди да инсталирате/използвате този продукт.
- Съхранявайте упътването на сигурно място за бъдещо ползване.

Съдържание на опаковката:

- CCTV фалшива камера
- Монтажни винтове и щепсели
- Ръководство

Спецификации:

- | | |
|--------------|---|
| • Корпус: | пластмаса |
| • IP защита: | IP44 |
| • Батерия: | 2x AAA 1,5 V (не се включва в доставката) |
| • Размери: | 180 x 83 x 78 mm (скобата не се включва в доставката) |
| • Тегло: | 290 g (без да се включват батериите.) |

Поставете батериите:

1. Отворете отделението за батерии от задната страна на камерата, като завъртите капака му в обратна на часовниковата стрелка посока.



2. Поставете 2 батерии AAA 1,5 V (или никелово-манганови батерии AAA) в отделението, като спазвате обозначението за поляритет (+ и -). След като поставите батериите, върнете на място капака на отделението и го завъртете по часовниковата стрелка.



Забележка: Интензивността на светлината трябва да достига около 50 (lux), за да зарежда NiMH батерии. При използване на обикновени батерии функцията за презареждане не работи.

Поддръжка:

Почиствайте корпуса със суха или влажна кърпа.
Не използвайте за почистване разтворители или абразиви.

Гаранция:

Не се поемат гаранции и отговорност за каквито и да е промени или модификации на продукта или щети, причинени поради неправилното му използване.

Отказ от отговорност:

Дизайнът и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие. Всички емблеми, търговски марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните притежатели и се признават за такива.

Изхвърляне:

- Продуктът е предназначен за разделно събиране в съответни пунктове. Не изхвърляйте заедно с домакинските отпадъци.
- За повече информация се обърнете към доставчика или отговорните за изхвърлянето на отпадъците местни власти.

Продуктът е произведен и доставен в съответствие с всички приложими разпоредби и директиви, валидни за всички страни-членки на Европейския съюз. Освен това съответства на всички приложими спецификации и разпоредби в страните, в които се предлага.

Можете да получите официалната документация при поискване. Тя включва, но не се ограничава до: Декларация за съответствие (и идентичност на продукта), паспорт за безопасност на веществата и доклад от тестовите на продукта.

Свържете с с бюрото за обслужване на клиенти за допълнителна информация:

чрез мрежата: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

чрез имейл: service@nedis.com

по телефона: +31 (0)73-5993965 (през работно време)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ХОЛАНДИЯ

Wstęp:

Ta atrapa kamery monitoringu wyposażona w diody LED IR ma profesjonalny wygląd, stwarzający wrażenie prawdziwej kamery ochrony. Diody LED IR są aktywne i świecą w ciemności. Przy odpowiednim oświetleniu panel słoneczny może zasilać baterie wielokrotnego ładowania (nie są dołączone).

- Zalecamy przeczytanie tej instrukcji przed zainstalowaniem/rozpoczęciem użytkowania produktu.
- Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby można było z niej skorzystać w przyszłości.

Zawartość opakowania:

- Atrapa kamery CCTV
- Śruby montażowe i wtyczki
- Podręcznik

Specyfikacje:

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| • Obudowa: | plastik |
| • Klasa ochrony obudowy IP: | IP44 |
| • Bateria: | 2x AAA 1,5 V (nie załączone) |
| • Wymiary: | 180 x 83 x 78 mm (bez uchwytu) |
| • Ciężar: | 290 g (bez baterii) |

Wkładanie baterii:

1. Otworzyć komorę baterii z tyłu kamery obracając pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



2. Włożyć 2 baterie AAA 1,5 V (lub baterie AAA NiMH) do komory baterii zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+ i -).

Zamknąć pokrywę komory po włożeniu baterii, obracając ją w kierunku ruchu wskazówek zegara.



Uwaga: Aby baterie NiMH się ładowały, natężenie światła musi wynosić około 50 (luksów). Podczas stosowania normalnych baterii funkcja ładowania nie będzie działać.

Konserwacja:

Wyczyścić obudowę suchą lub wilgotną ściereczką.
Nie stosować płynów do czyszczenia ani środków ściernych.

Gwarancja:

Producent nie udziela żadnych gwarancji ani nie ponosi odpowiedzialności za żadne zmiany i modyfikacje produktu ani za uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użyciem niniejszego produktu.

Zrzeczenie się odpowiedzialności:

Wszystkie projekty i specyfikacje mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia. Wszystkie loga oraz nazwy marek i produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym są za takie uznawane.

Utylizacja:

- Produkt ten jest przeznaczony do osobnej zbiórki w odpowiednim punkcie. Nie wyrzucać tego produktu razem z odpadami komunalnymi.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z lokalną instytucją odpowiedzialną za gospodarowanie odpadami.

Produkt ten został wyprodukowany i dostarczony zgodnie z przepisami i dyrektywami obowiązującymi we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej. Produkt jest również zgodny ze wszystkimi obowiązującymi specyfikacjami i przepisami krajów, w których jest sprzedawany.

Oficjalna dokumentacja dostępna jest na żądanie. Dokumentacja ta obejmuje, ale nie ogranicza się do: Deklaracji zgodności (i tożsamości produktu), Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej oraz raportu z testów produktu.

Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy:

na stronie internetowej: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

wysyłając wiadomość e-mail: service@nedis.com

telefonicznie: +31 (0)73-5993965 (w godzinach pracy biura)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDIA

Uvod:

Ta CCTV lažna kamera profesionalnega videza je opremljena z IR LED-lučkami, da je videti kot prava varnostna kamera. IR LED-lučke so aktivne in gorijo v temi. Z zadostno količino svetlobe lahko sončne celice napolnijo polnljive baterije (ni priloženo).

- Priporočamo vam, da si pred namestitvijo/uporabo tega izdelka prebereta navodila.
- Za morebitno prihodnjo uporabo navodila shranite na varno mesto.

Vsebina kompleta:

- CCTV lažna kamera
- Vijaki in vložki za montiranje
- Navodila

Specifikacije:

- | | |
|---------------|--|
| • Ohišje: | plastično |
| • IP-zaščita: | IP44 |
| • Baterija: | 2x AAA 1,5 V (ni priloženo) |
| • Mere: | 180 x 83 x 78 mm (nosilec ni priložen) |
| • Teža: | 290 g (brez baterij) |

Vstavite baterije:

1. Predel za baterije na zadnji strani kamere odprete tako, da pokrov predela za baterije obrnete v nasprotni smeri urinega kazalca.



2. Vstavite 2x AAA 1,5 V-bateriji (ali AAA NIMH-bateriji) v predel za baterije tako, da ustrezata označbam polaritete (+ in -). Potem ko ste vstavili baterije, znova pokrijte predel za baterije tako, da pokrov zavrtite v smeri urinega kazalca.



Opomba: Za polnjenje NIMH-baterij mora intenzivnost svetlobe doseči okoli 50 (lux). Ko uporabljate navadne baterije, funkcija za polnjenje ne bo delovala.

Vzdrževanje:

Ohišje čistite s suho ali vlažno krpo.
Ne uporabljajte čistilnih raztopin ali abrazivnih sredstev.

Garancija:

Ne sprejemamo nobenega jamstva ali odgovornosti za kakršnekoli spremembe in modifikacije izdelka oz. škodo, ki je povzročena zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

Izjava o omejitvi odgovornosti:

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Vsi logotipi in imena izdelkov so prodajne ali registrirane prodajne znamke lastnikov in so tako tudi označene.

Odlaganje:

- Ta izdelek ločite od drugih gospodinjskih odpadkov in ga odpeljite v zbirni center za odlaganje nevarnih odpadkov. Izdelka ne odlagajte skupaj z navadnimi gospodinjskimi odpadki.
- Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalni organ, ki je pristojen za odstranjevanje odpadkov in ravnanje z njimi.

Ta izdelek je bil izdelan in dobavljen v skladu z vsemi ustreznimi predpisi in direktivami, ki veljajo za vse države članice Evropske unije. Prav tako je v skladu z vsemi veljavnimi zahtevami in predpisi v državi, kjer se izdelek prodaja.

Uradna dokumentacija je na voljo na vašo zahtevo. To vključuje, vendar ni omejeno na: Izjavo o skladnosti (in identiteti izdelka), Varnostni list in Poročilo o preskusu izdelka.

Obrnite se na službo za pomoč strankam:

prek spletne strani: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prek e-pošte: service@nedis.com

ali na tel. št.: +31 (0)73-5993965 (med delovnim časom)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS